L'Inspecteur général
des institutions financières

État annuel
des permis accordés
aux compagnies étrangères

1984-1985

Québec

85-6452/

L'Inspecteur général
des institutions financières

État annuel des permis accordés aux compagnies étrangères

1984-1985

Québec

Cette publication a été préparée
par la Direction des entreprises
de l'Inspecteur général des
institutions financières

Dépôt légal - 2e trimestre 1985
Bibliothèque nationale du Québec
ISSN 0226 7403
ISBN 2-550-12024-8

Québec, mai 1985.

Monsieur Richard Guay
Président de l'Assemblée nationale
Hôtel du Parlement
Québec

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous soumettre, conformément aux dispositions de l'article 13 de la Loi sur les compagnies étrangères (L.R.Q. chapitre C-46), l'état indiquant les permis de faire affaires au Québec accordés aux corporations étrangères, en vertu de ladite loi, au cours de l'année 1984-1985.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes sentiments distingués.

Le Ministre,

Yves L. Duhaime

Québec, mai 1985.

Monsieur Yves L. Duhaime
Ministre des Finances
Hôtel du Parlement
Québec

Monsieur le Ministre,

J'ai l'honneur de vous transmettre l'état indiquant les permis de faire affaires au Québec accordés aux corporations étrangères, pour l'année financière se terminant le 31 mars 1985.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

L'inspecteur général des
institutions financières,

Jean-Marie Bouchard

INTRODUCTION

Un rapport annuel sur les compagnies étrangères faisant affaires au Québec doit être soumis à l'Assemblée nationale en vertu de l'article 13 de la Loi sur les compagnies étrangères (L.R.Q. chapitre C-46).

Cet article se lit comme suit:

> "Un état indiquant les permis accordés en vertu de la présente loi dans le cours de l'année financière précédente, et le fonds social autorisé des corporations étrangères munies de permis, ainsi que l'honoraire payé pour chaque permis, doit être déposé devant la Législature à chacune des sessions."

Les corporations étrangères, sujettes à l'obtention d'un permis pour faire affaires au Québec et qui figurent au rapport, comprennent "les corporations commerciales et les compagnies à fonds social non constituées par ou en vertu d'une loi de la Législature de cette province et du Parlement du Canada", (art. 2). Toutefois, les compagnies de la province de l'Ontario ne sont pas assujetties à l'obligation de se munir d'un permis de faire affaires, puisque cette province se prévaut des dispositions de réciprocité prévues au paragraphe 4 de l'article 2 de la même loi, et par l'arrêté en conseil approuvé le 15 février 1930.

Si ces exemptions existent quant à l'obligation d'obtenir un permis de faire affaires pour les compagnies fédérales et ontariennes, ces dernières ne demeurent pas moins assujetties à la Loi des renseignements sur les compagnies (L.R.Q. chapitre R-22), tout comme les autres compagnies faisant affaires au Québec. Le permis émis aux compagnies étrangères possède un caractère permanent et n'a donc pas à faire l'objet d'un renouvellement annuel. Cependant, ce permis peut être retiré "si la corporation étrangère omet d'observer les restrictions et conditions de ce permis, ou les règlements concernant la nomination et le maintien d'un représentant dans cette province ou de s'y conformer", (art. 9).

ÉTAT DES PERMIS ACCORDÉS AUX COMPAGNIES ÉTRANGÈRES AU COURS DE L'ANNÉE FINANCIÈRE 1984-85

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
259722 COLOMBIE BRITANNIQUE LTÉE 2233-3025	Colombie Britannique	1984 12 18	470,00$	400 000,00$
299450 ALBERTA LTÉE 2251-1910	Alberta	1984 04 02	200,00$	100,00$
305202 ALBERTA LTÉE 2346-3433	Alberta	1984 11 07	200,00$	40 000,00$
AGENCE DE PUBLICITÉ NATIONALE, INC. 2250-2983	Ohio	1984 04 05	200,00$	35 705,00$
AGENCE DE RELOCATION DE CADRES ÉQUITABLE INC. 1286-5366*FR	Illinois	1984 06 26		
AIR LABRADOR LTÉE 2344-2031	Terre-Neuve	1985 01 21	200,00$	5 000,00$
ALKAN AIR SCELLEMENT INC. 2247-9448	Nouveau-Brunswick	1984 05 22	200,00$	5 100,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
"AMORA" MOUTARDE ET RAVITAILLEMENT LIMITÉE 2271-2236	Alberta	1984 05 29	200,00$	20 000,00$
ARIEL MARITIME GROUPE, INC. 2343-3287	Delaware	1985 01 16	200,00$	5 000,00$
LES ARROSEURS DE PELOUSE AQUA LTÉE 2338-2914	Colombie Britannique	1984 11 12	200,00$	40 000,00$
BAADER CANADA LIMITÉE 2349-4891	Nouvelle-Écosse	1984 11 19	200,00$	40 000,00$
BOEING OPÉRATIONS INTERNATIONALES INC. 2262-8192	Delaware	1984 08 17	730,00$	1 150 000,00$
BOUTIQUE CHÉRIE (HALIFAX) LTÉE 1557-7794	Nouvelle-Écosse	1984 09 18	535,00$	500 000,00$
CENTRE D'ACHATS JEAN-TALON-SIERRA INC. 2139-2659	Curacao	1984 06 11	370,55$	246 040,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
CENTRE NATIONAL D'ENCAISSEMENT DE CHÈQUES LTÉE 2239-0827*	Colombie Britannique	1985 02 18	65,00$	40 000,00$
CHAMBRE DE COMPENSATION INTERNATIONALE DE MARCHANDISES LTÉE 2261-1545	Angleterre	1984 04 24	340,00$	200 000,00$
LA COMPAGNIE FINANCIAL TRUSTCO CAPITAL LTÉE 2261-1958	Alberta	1984 12 21	340,00$	200 000,00$
COMPAGNIE DE PÉTROLE ARCO INC. 2351-5067	Delaware	1984 11 21	200,00$	40 000,00$
LA COMPAGNIE J.E. BAKER LTÉE 2270-8564	Pennsylvanie	1984 05 29	243,75$	75 000,00$
CONSTRUCTION DILLINGHAM LTÉE 2347-7664	Colombie Britannique	1984 11 05	200,00$	40 000,00$
CONSTRUCTION RAY-ROD LTÉE 2367-8162	Alberta	1985 03 11	275,00$	100 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
CORPORATION D'ESSENCE ET D'HUILE ARCO 2351-3740	Delaware	1984 11 21	200,00$	40 000,00$
CORPORATION D'EXPLORATION ARCO 2347-6583	Nevada	1984 11 16	200,00$	40 000,00$
CORPORATION SHERWIN-WILLIAMS 1376-3461	Ohio	1984 04 02	200,00$	40 000,00$
LA CORPORATION DE L'AGENCE DE RECOUVREMENT G C SERVICES 2358-5342	Delaware	1985 02 14	200,00$	10 000,00$
CORPORATION DE MINÉRAUX ANACONDA 2347-6625	Delaware	1985 01 09	200,00$	40 000,00$
CORPORATION DE PRODUITS CHIMIQUES ARCO 2352-8656	Delaware	1984 12 04	200,00$	40 000,00$
CORPORATION DE VENTES DE MINÉRAUX UMETCO 2335-3014	Delaware	1984 08 22	200,00$	1 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISE
CORPORATION DES PRODUITS POLAR WARE CANADA, UNE DIVISION DE POLAR WARE COMPANY 2354-3382	Wisconsin	1985 01 28	200,00$	40 000,00$
LES COSMÉTIQUES AUDREY MORRIS LIMITÉE 1211-0748	Nouvelle-Écosse	1984 08 30	200,00$	40 000,00$
CRÉDIT MERCEDES-BENZ DU CANADA INC. 2336-5794	Delaware	1984 08 28	200,00$	170,00$
CROISIÈRES PAQUET INC. 2218-1861	New York	1984 08 15	200,00$	20 000,00$
LES DISTRIBUTEURS CORE. MARK LTÉE 2270-8721	Colombie Britannique	1984 06 27	200,00$	40 000,00$
ÉLECTRONIQUES TANDY LTÉE 1289-8219*FR	Alberta	1985 02 08		
LES EMBOUTEILLAGES CORMIER & FILS LTÉE 2365-5483	Nouveau-Brunswick	1985 01 31	200,00$	25 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
LES ENCANS M.E.P. LIMITÉE 2281-8728	Colombie Britannique	1984 07 31	200,00$	40 000,00$
LES ENCANS R.J.C. LIMITÉE 2281-8686	Colombie Britannique	1984 07 31	200,00$	40 000,00$
LES ENCANS R.L.B. LIMITÉE 2281-8652	Colombie Britannique	1984 08 01	200,00$	40 000,00$
LES ENTREPRISES BOTAFUR INC. 2353-9547	Caroline du Nord	1984 12 14	200,00$	100,00$
LES ENTREPRISES D'EXPLORATION NEW GOLDCORE LTÉE 2341-7744	Colombie Britannique	1984 10 09	535,00$	500 000,00$
LES ENTREPRISES T.J. STEPIEN, LTÉE 1507-6011*FR	Ohio	1984 05 01		
ÉTABLISSEMENT VATIFA INC. 2346-3805	Liechtenstein	1984 10 26	200,00$	15 300,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
EXPLORATION SOQUIP ALBERTA INC. 2282-4478	Alberta	1984 07 24	200,00$	1 000,00$
LES EXPLORATIONS TURPIN LTÉE 1822-6613	Alberta	1984 05 15	200,00$	40 000,00$
EXPLORATIONS DE LA VALLÉE DES ÉRABLES LTÉE 1985-4140	Colombie Britannique	1984 05 04	262,50$	90 000,00$
E.E. GROSJEAN ET ASSOCIÉS LTÉE 2342-1647	Alberta	1984 10 23	275,00$	100 000,00$
FIVES-CAIL BABCOCK S.A. 2263-8241	France	1984 04 11	200,00$	40 000,00$
GESTION NIM LTÉE 2373-7950	Colombie Britannique	1985 03 13	200,00$	1 000,00$
LE GRAND SPECTACLE SUR GLACE ICE CAPADES INC. 1381-9131	Delaware	1984 04 25	200,00$	40 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISE
GROUPE WEL INC. 2342-0276	Colombie Britannique	1984 09 25	200,00$	40 000,00$
GYP-CRÊTE DU CANADA (1984) LTEE 2138-4854*	Alberta	1984 12 10	100,00$	NIL
LES HÔTELS WOLRAY LTÉE 2274-7190	Colombie Britannique	1984 06 22	535,00$	500 000,00$
INDUSTRIE ORTHOPEDIQUE OTTO BOCK CANADA LTÉE 2348-1211	Manitoba	1984 11 05	200,00$	40 000,00$
LES INDUSTRIES COLUMBIA PICTURES INC. 2252-0639	Delaware	1984 06 26	405,00$	300 000,00$
INDUSTRIES MONARCH LIMITÉE 1159-6046*FR	Manitoba	1984 07 10		
LES INVESTISSEMENTS COOL VALLEY INC. 1824-7437	Panama	1984 07 16	200,00$	10 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
LES INVESTISSEMENTS QUEEN BEE INC. 1832-7643	Panama	1984 07 10	200,00$	10 000,00$
LABORATOIRES SPACE MAINTAINERS CANADA LTÉE 2355-3944	Alberta	1985 01 16	200,00$	40 000,00$
LOCATION D'AUTOS ALAMO, INC. 2272-5873	Mississippi	1984 05 31	200,00$	1 000,00$
LES MEMBRANES HYDROTECH INC. 1909-1826	Alberta	1985 02 01	640,00$	850 000,00$
MINERVE, COMPAGNIE FRANÇAISE DE TRANSPORTS AÉRIENS S.A. 2374-9823	République Française	1985 03 27	200,00$	10 000,00$
MINES BEAU VAL LTÉE 2242-3271	Colombie Britannique	1984 10 01	212,50$	50 000,00$
MINES D'OR PERRON LTEE (L.R.P.) 1364-4554*FR	Colombie Britannique	1984 09 24		

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
LES MINES GOLDEN BRIAR LTÉE 1339-1222	Alberta	1984 05 15	200,00$	40 000,00$
LES MODES CARMEL LTÉE 2271-7870	Alberta	1984 05 30	200,00$	25 000,00$
NIKE CANADA LTÉE 2142-2076*	Colombie Britannique	1984 11 13	200,00$	40 000,00$
PHOTO INTERNATIONALE HITECH INC. 2268-6760	Alberta	1984 05 24	200,00$	100,00$
PIPELINES O.J. (1984) INC. 2352-0927	Alberta	1985 01 10	200,00$	40 000,00$
PNEUS YOKOHAMA (CANADA) INC. 2259-5664	Colombie Britannique	1984 07 06	200,00$	1,00$
PRODUITS ALIMENTAIRES MEADOW FRESH FARMS INC. 2241-5012	Delaware	1984 05 01	200,00$	40 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
PRODUITS COUVRE-FENÊTRES SUPÉRIEURS LTÉE 2336-2585	Colombie Britannique	1984 08 23	212,50$	50 000,00$
PRODUITS FORESTIERS NBIP INC. 2364-7886	Nouveau-Brunswick	1985 01 30	200,00$	NIL
PRODUITS DE BEAUTÉ POUR TOUTES LES SAISONS INC. 2267-0608	Alberta	1984 09 13	200,00$	5 000,00$
PRODUITS DE LA MER NATIONAL LIMITÉE 1262-0373*FR	Nouvelle Écosse	1984 06 11		
RESSOURCE GOLDEX INC. 2282-0070	Colombie Britannique	1984 07 27	200,00$	40 000,00$
RESSOURCES AMBERQUEST LTÉE 2341-3248	Colombie Britannique	1984 09 17	535,00$	500 000,00$
LES RESSOURCES BOULDER MOUNTAIN INC. 2282-4692	Colombie Britannique	1984 07 30	200,00$	40 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
RESSOURÇES B.A. LTÉE 2282-0104	Colombie Britannique	1984 07 26	200,00$	40 000,00$
LES RESSOURCES CARRERA LTÉE 2342-2264	Colombie Britannique	1984 10 03	250,00$	80 000,00$
RESSOURCES ÉTANG D'OR LTÉE 2280-0312	Colombie Britannique	1984 07 12	275,00$	100 000,00$
RESSOURCES PROSPECTORS AIRWAYS LTÉE 2282-0153	Colombie Britannique	1984 07 31	200,00$	40 000,00$
SCHWARTZ INC. 1149-2279*FR	Nouvelle-Écosse	1985 03 04		
LES SERVICES MINIERS MOWLEN LTÉE 2351-8988	Colombie Britannique	1984 11 26	275,00$	100 000,00$
SERVICES DE TRANSPORT TRIMAC LTÉE 2144-2991	Alberta	1984 03 27	200,00$	40 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
SERVICES DE TRANSPORT TRIMAC (OUEST), INC. 2369-5406	Delaware	1985 02 26	200,00$	40 000,00$
SOCIÉTÉ CANADIENNE EXCHANGE-A-BLADE LTÉE 2271-2293	Colombie Britannique	1984 05 30	200,00$	40 000,00$
SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER GOTTHARD INC. 1478-7261*FR	Panama	1984 12 03		
SOCIÉTÉ D'INVESTISSEMENT IMMOBILIER MAPLE INC. 1478-7279*FR	Panama	1984 12 03		
SOCIÉTÉ HÔTELIÈRE QUALITY INNS, INC. 2219-5945	Delaware	1984 08 23	200,00$	1 000,00$
SOCIÉTÉ HÔTELLIÈRE QUALITY INNS INTERNATIONAL INC. 2348-1898	Delaware	1984 10 30	200,00$	NIL
SOCIÉTÉ MARITIME SHOWA CANADA LTÉE 2336-4383	Colombie Britannique	1984 09 07	200,00$	40 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
SOCIÉTÉ OUTSULATION LTÉE 2270-3540	Colombie Britannique	1984 05 17	200,00$	40 000,00$
LA SOCIÉTÉ DE BOIS WESTAR LTÉE 1340-3357*FR	Colombie Britannique	1984 09 07		
LA SOCIÉTÉ EMERUL ET ROLLING INC. 1976-2830	République de Panama	1984 10 26	200,00$	NIL
LA SOCIÉTÉ ISLAND BANDAG LTÉE 2352-8631	Île-du-Prince-Édouard	1985 01 30	200,00$	2 500,00$
SOQUIP ALBERTA INC. 2282-4544	Alberta	1984 07 24	200,00$	1 000,00$
TECHNOLOGIE AUTO-TROL LTÉE 2341-3115	Alberta	1984 10 09	340,00$	200 000,00$
TECHNOLOGIE DES COMMUNICATIONS TÉLÉPHONIQUES (CANADA) LTÉE 2339-8175	Colombie Britannique	1985 01 18	200,00$	40 000,00$

NOM ET NUMÉRO DE DOSSIER	ADRESSE	DATE	HONORAIRES	FONDS SOCIAL AUTORISÉ
THORCOM INC. 2352-2618	Nouveau-Brunswick	1984 12 04	200,00$	24 937,00$
TRAILMOBILE CANADA, DIVISION DE TRAILMOBILE INTERNATIONAL LTÉE 2344-6586	Delaware	1984 12 19	200,00$	20 000,00$
TRANSPORT MARITIME TROPICAL DU CANADA, INC. 2240-3554	Delaware	1985 02 11	200,00$	1 000,00$
LES VACANCES INTERNATIONALES CANADIENNES INC. 2366-2398	Manitoba	1985 02 12	200,00$	100,00$
VAISSELLERIE D.J. INC. 2356-6995	New York	1985 01 15	200,00$	40 000,00$

* Nouveaux permis émis en vertu de l'article 7 par suite du changement de son nom

*FR Nouveaux permis pour francisation

Gouvernement du Québec
L'Inspecteur général des institutions financières